TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA

> IL-QORTI TAL-ĞUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Presse und Information

PRESSEMITTEILUNG Nr. 88/04

2. November 2004

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION HAT DIE ERRICHTUNG DES GERICHTS FÜR DEN ÖFFENTLICHEN DIENST DER EUROPÄISCHEN UNION BESCHLOSSEN

Dieser Beschluss ist ein wichtiger Schritt bei der Durchführung des Vertrages von Nizza.

Nach dem Vertrag von Nizza¹ ist die Bildung von gerichtlichen Kammern für bestimmte Sachgebiete vorgesehen². Auf dieser Grundlage hat der Rat heute einen Beschluss über die Errichtung eines Gerichts für den öffentlichen Dienst der Europäischen Union erlassen.

Dieses neue Fachgericht mit sieben Richtern soll über die Streitigkeiten im Bereich des öffentlichen Dienstes der Europäischen Union entscheiden, für die derzeit das Gericht erster Instanz zuständig ist. Gegen seine Entscheidungen kann ein auf Rechtsfragen beschränktes Rechtsmittel beim Gericht erster Instanz eingelegt werden; in Ausnahmefällen ist eine Überprüfung durch den Gerichtshof möglich.

Die Schaffung des Gerichts für den europäischen öffentlichen Dienst, das seine Arbeit im Laufe des Jahres 2005 aufnehmen soll, ist ein wichtiger Schritt bei der Durchführung der im Vertrag von Nizza vorgesehenen Reformen des Gerichtssystems. Sie soll eine Verkürzung der Verfahrensdauer und eine wirksamere Bearbeitung der Rechtssachen nicht nur im Bereich des europäischen öffentlichen Dienstes, sondern im gesamten Zuständigkeitsbereich des Gerichts erster Instanz ermöglichen.

¹ In Kraft seit dem 1. Februar 2003.

² Vgl. die Artikel 220 und 225a des Vertrages zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft sowie die Artikel 136 und 140b des Vertrages zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft. Vgl. auch die Erklärung Nr. 16 zum Vertrag von Nizza.

Diese Pressemitteilung liegt in allen Amtssprachen vor.

Sie ist auch auf der Homepage des Gerichtshofes verfügbar unter http://curia.eu.int/de/actu/communiques/index.htm

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Dr. Hartmut Ost Tel: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734